

Glendinen, 30s; 3. Archibald Ogilvie, 20s; 4. Donald Drummond, 10s.

Tauraux d'un an.

1. James Logan, 30s; 2. Jean Bte. Groulx, 20s; 3. William Watt, 10s; 4. (point de compétition), 5s.

Bœliers Agés.

1. James Somerville 40s; 2. Patrick Fallon 30s; 3. James Muir 25s; 4. William Boa 20s; 5. Joseph Desroches 15s.

Bœliers d'une Tonte.

1. Edward Quinn, 20s; 2. Joseph Chartier, 25s; 3. André Langlois, 20s.

Verrats Agés.

1. James Logan, 40s; 2. Joseph Laporte, 30s; 3. Michael Durand, 25s.

Verrats au-dessous de six mois.

1. Donald Drummond, 25s; 2. Léon Laporte, 20s; 3. François Chartier, 15s; 4. James Logan, 10s.

Etouffe du Pays faite dans une Famille.

1. James Shields, 30s; 2. Joseph Laporte, 25s; 3. André Langlois, 20s; 4. Joseph Dagenais, 15s.

Flanelle.

1. André Legault dit Desloriers, 30s; 2. Joseph Chartier, 25s; 3. Joseph Desroches, 20s; 4. J. Bte. Lacombe, 15s.

Toile.

1. Joseph Desroches, 30s; 2. Léon Legault dit Desloriers, 25s; 3. J. Bte. Groulx, 20s; 4. Pas de compétition n.

CLASSE ANGLAISE.

Vaches.

1. James Logan, 50s; 2. Archibald Ogilvie, 40s; 3. Hugh Brodie, 30s; 4. Patrick Fallon, 20s.

Genisses de deux ans.

1. James Logan, 40s; 2. William Dow, 30s; 3. Edward Glendinen, 20s.

Genisses d'un an.

Thomas Dawes & Son, 30s; 2. James Logan, 20s; 3. Archibald Ogilvie, 10s.

Bœliers Agés, lot de trois.

1. Patrick Fallon, 40s; 2. James Somerville, 30s; 3. James Muir, 20s.

Bœliers d'une Tonte.

1. James Somerville, 30s; 2. (Pas de compétition), 20s.

Truies Portant ou avec Petits.

1. Thomas Mountain, 40s; 2. James Fisher, 30s; 3. Michael Hyland, 20s.

Meilleure Paire de Cochons, au-dessous de six mois.

1. John Stenson, 25s; 2. Donald Drummond, 20s; 3. James Hughes, 15s.

Deux Fromages, de huit livres chaque.

1. Donald Drummond, 40s; 2. James Allan, 30s; 3. Robert Brodie, 20s.

Beurre, quarante livres.

1. Thomas Smith 40s; 2. John Somerville 30s; 3. John Dods, 20s; 4. Edward Glendinen, 10s.

CLASSE DES CANADIENS-FRANCAIS.

Vaches.

1. André St. Denis, 50s; 2. Paschal Gagnon, 40s; 3. Joseph Laporte, 30s; 4. Joseph Lanouette, 20s.

Genisses de deux ans.

1. André St. Denis 40s; 2. Joseph Laporte, 30s; 3. Léon Lecavalier, 20s.

Genisses d'un an.

1. André St. Denis, 30s; 2. Paschal Gagnon, 20s; 3. Joseph Laporte, 10s.

Trois Bœliers Agés.

1. Paschal Gagnon, 40s; 2. Benjamin Trudeau, 30s; 3. André Langlois, 20s.

Bœliers d'une Tonte.

1. Joseph Laporte, 30s; 2. Charles Reeves, 20s.

Truies Portant ou avec Petits.

1. J. Bte. Groulx, 40s; 2. François Beaudry, 30s; 3. Léon Laporte, 20s.

Meilleure Paire de Cochons au-dessous de six mois.

1. Léon Laporte, 25s; 2. François Chartier, 20s; 3. J. Bte. Groulx, 15s.

Deux Fromages, huit livres chaque.

(Point de compétition.)

Beurre, quarante livres.

1. Joseph Laporte, 40s; 2. Rémi Lecavalier, 30s; 3. André Langlois, 20s; 4. Léon Laporte, 10s.

—:—

Diminution de l'Émigration. — Le nombre d'émigrants partis de Liverpool pour tous les ports étrangers durant les trois mois finissant le 30 juin, a été de 43,880, contre 84,330 dans le quartier correspondant, de 1854. La diminution n'est pas confinée à aucune branche particulière du commerce de migration.

—:—

CORRESPONDANCE.

A l'Éditeur du *Journal du Cultivateur*.

PRODUITS DE LA LAITERIE.

Monsieur, — Pendant plusieurs années j'ai tenu un registre exact de mes produits de laiterie de la manière suivante. Le lait de chaque vache est mesuré soir et matin, et le quantité entrée par moi dans un livre sous le nom de vache; dans différentes colonnes j'entre la quantité de lait fournie à la maison, consommée par les veaux, etc., le reste est pour faire du beurre. Je fais du beurre (comme on le fait à Devonshire, en faisant chauffer la crème) trois fois par semaine en été et deux fois en hiver. A la fin de chaque semaine, j'enregistre la quantité de lait fait en beurre, la quantité de beurre faite, et le nombre de pintes de lait requises pour faire une livre de beurre; à la fin du mois j'entre dans un autre livre le nombre moyen de pintes de lait requis pour faire une livre de beurre pendant le mois, et quand les douze mois sont finis, le nombre moyen pendant toute l'année. Je suis ainsi toujours en état de montrer quelle quantité de lait était requise pour faire une livre de beurre dans une semaine donnée quelconque, (je puis aussi dire par mon livre qu'elle était la nourriture de la vache pendant cette semaine.) ou la moyenne pour chaque mois, et enfin la moyenne pour l'année. Je trouve qu'en 1854, la moyenne pendant l'année a été de 8½ pintes de lait pour faire une livre de

beurre; la plus petite quantité a été de 6 pintes dans la première semaine de mai, et la plus grande 9½ pintes dans le mois d'août. Mes vaches ne sont pas extraordinairement laitières; c'est un mélange entre les Comtes et les bêtes d'Ayrshire. Je vois qu'elles engraisent facilement; étant toujours tenues en bon état, je n'ai pas de difficulté à les vendre au boucher quand je n'en ai plus besoin pour la laiterie. Leur nourriture en été est du trèfle, des tares et du blé-d'inde coupé verts. Il est rare que nous puissions avoir de l'herbe avant le 20 de mai, et notre trèfle est prêt à être coupé vers la seconde semaine de juin; les tares viennent entre les deux coupes de trèfle et du blé-d'inde, ce qui fait bien dans nos étés secs et chauds, et fournit une nourriture verte jusqu'au milieu d'octobre. A l'exception d'une quinzaine de jours avant que le premier trèfle soit prêt à être coupé, les vaches sont gardées dans l'étable, les faisant sortir environ une heure tous les matins. La nourriture en hiver est du foin, de la paille, des racines et environ 3lbs, de fleur de blé-d'inde, des fèves, des pois, de l'orge, donnés chauds aux vaches laitières. Après des expériences répétées je trouve que j'obtiens la plus grande quantité de beurre de la plus petite quantité de lait, quand la nourriture est du foin, de la farine de fève et des panais; j'ai toujours trouvé que ces derniers augmentaient la quantité du beurre; avec des navets, des betteraves, et des carottes, je n'ai pas trouvé une grande différence. Les carottes rouges donnent au beurre une couleur un peu plus foncée en hiver; sous d'autres rapports je ne les ai pas trouvées supérieures à la betterave. Les navets donne un goût au beurre qui empêche qu'on en fasse un grand usage.

Je suis, etc.,

T. E. C.

La Rive du Richelieu.

—:—

PRIX AU MARCHÉ DE MONTRÉAL.

Taux auxquels les Produits sont achetés des Cultivateurs.

28 Septembre, 1855.

Foin, les 100 bottes, de 13 à \$15.
Paille, do de 4 à \$5.
Beurre frais, la livre, de 1s 3d à 1s 6d.
Do. salé, do., de 11d à 1s.
Fromage du pays, de 7½d à 9d.
Blé, 7s 6d à 8s.
Orge, 3s 4d à 3s 6d.
Seigle, point.
Avoine, de 1s 8d à 1s 10½d.
Blé-d'Inde jaune, 5s 6d à 6s.
Do. d'Ohio, 4s 6d à 4s 10d.
Sarrasin, 8s 6d à 8s 9d.
Pois, de 4s 10d à 5s.
Bœuf, les 100lbs., de 6 à \$10.
Porc, (moss) 14½ à \$15.
Mouton, la carcasse, de 3 à \$6½.
Agneau, do, de 2 à \$3.
Veau, 2½ à \$4½.
Œufs, la doz., 8d à 9d.